

## الرِّسَالَةُ الْأُولَى إِلَى تِيمُوثَاوُسَ

١ مِنْ بُولَسَ الَّذِي هُوَ رَسُولٌ لِلْمَسِيحِ يَسُوعَ بِأَمْرِ اللَّهِ مُخْلِصِنَا، وَأَمْرِ الْمَسِيحِ يَسُوعَ رَجَائِنَا. ٢ إِلَى تِيمُوثَاوُسَ، ابْنِي الْأَصِيلِ فِي الْإِيمَانِ: لِيَكُنْ لَكَ نِعْمَةٌ وَرَحْمَةٌ وَسَلَامٌ مِنَ اللَّهِ الْآبِ، وَمِنَ الْمَسِيحِ يَسُوعَ، رَبِّنَا.

### تَحذِيرَاتٌ مِنَ التَّعَالِيمِ الزَّائِفَةِ

٣ أُرِيدُكَ أَنْ تَبْقَى فِي أْفْسَسَ، كَمَا سَقَقَ أَنْ طَلَبْتُ مِنْكَ حِينَ كُنْتَ مُتَوَجِّهًا إِلَى مَكْدُونِيَّةَ. فَأَنَا أُرِيدُكَ أَنْ تَأْمُرَ أَنَا سَاءَ مَعِينِينَ أَنْ يَتَوَقَّفُوا عَنْ نَشْرِ عَقَائِدِ خَاطِئَةٍ. ٤ وَمَرُّهُمْ بِأَنْ لَا يَنْتَبِهُوا لِحِرَافَاتِ وَسَلَاسِلِ نَسَبٍ لَا تَنْتَبِي. فَهَذِهِ أُمُورٌ تُعَزِّزُ الْمَشَاجِرَ، لَا تُحِطُّ اللَّهُ الَّتِي تَتَحَقَّقُ بِالْإِيمَانِ. ٥ وَهَدَفُ هَذِهِ الْوَصِيَّةِ هُوَ التَّشْجِيعُ عَلَى الْمَحَبَّةِ النَّابِعَةِ مِنْ قَلْبٍ نَقِيٍّ، وَصَمِيرٍ صَالِحٍ، وَإِيمَانٍ مُخْلِصٍ.

٦ فَقَدْ انْحَرَفَ بَعْضُهُمْ عَنْ هَذِهِ الْأُمُورِ الْأَسَاسِيَّةِ، وَانْفَتَحُوا إِلَى الْأَحَادِيثِ الْفَارِغَةِ. ٧ وَهُمْ يَرِيدُونَ أَنْ يَكُونُوا مُعَلِّمِينَ لِلشَّرِيعَةِ دُونَ أَنْ يَفْهَمُوا مَا يَقُولُونَهُ أَوْ مَا يُؤَكِّدُونَهُ بِثِقَةٍ! ٨ أَمَا لَنْ نَعْرِفَ أَنَّ الشَّرِيعَةَ صَالِحَةٌ إِنْ كَانَ أَحَدٌ يُطَبِّقُهَا بِطَرِيقَةٍ صَحِيحَةٍ، ٩ عَلِيمًا أَنَّ الشَّرِيعَةَ لَا تَسْتَهْدِفُ الصَّالِحِينَ، بَلِ الْعِبَادَةَ وَالْمُتَمَرِّدِينَ وَغَيْرَ الْأَتْقِيَاءِ وَالْخَطَاةِ، وَالنَّجِسِينَ وَالدُّنْيَوِيِّينَ، وَقَتْلَةَ آبَائِهِمْ وَقَتْلَةَ

أُمَّهَاتِهِمْ، وَجَمِيعَ الْقَتْلَةِ، ١٠ وَالْمُنْحَلِينَ جِنْسِيًّا، وَالشَّاذِينَ جِنْسِيًّا، وَتُجَّارَ الْعَبِيدِ،  
وَالكُذَّابِينَ وَشَاهِدِي الزُّورِ، وَكُلَّ مَنْ يُقَاوِمُ التَّعْلِيمَ الصَّحِيحَ ١١ الَّذِي يَنْسَجِمُ  
مَعَ الْبِشَارَةِ الْحَمِيدَةِ الْآتِيَةِ مِنْ اللَّهِ الْمُبَارَكِ، وَالَّتِي اسْتَأْمَنِي اللَّهُ عَلَيْهَا.

### شُكْرُ اللَّهِ عَلَى رَحْمَتِهِ

١٢ وَأَنَا أَشْكُرُ الْمَسِيحَ يَسُوعَ رَبَّنَا، الَّذِي قَوَّانِي، لِأَنَّهُ اعْتَبَرَنِي أَمِينًا وَعَيْنِي  
لِخِدْمَتِهِ. ١٣ أَكْرَمَنِي بِهَذَا مَعَ أَنِّي كُنْتُ فِيمَا مَضَى أَنْتَقِصُ مِنْ قَدْرِ اللَّهِ.  
كُنْتُ مُجَدِّفًا وَمُضْطَهِّدًا وَعَنِيفًا. غَيْرَ أَنِّي رَحِمْتُ، حَيْثُ أَنِّي فَعَلْتُ مَا فَعَلْتُ  
عَنْ عَدَمِ إِيمَانٍ وَعَنْ جَهْلِ. ١٤ لَكِنَّ نِعْمَةَ رَبَّنَا فَاضَتْ مَعَ الْإِيمَانِ وَالْحُبَّةِ  
الَّذِينَ فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ.

١٥ هَذَا قَوْلٌ جَدِيرٌ بِالثِّقَةِ وَيَسْتَحِقُّ قَبُولًا كَامِلًا: لَقَدْ دَخَلَ الْمَسِيحُ يَسُوعُ  
عَالَمَنَا لِيُخَلِّصَ الْخَطَاةَ، وَأَنَا أَسْوَأُهُمْ! ١٦ لَكِنِّي رَحِمْتُ لِهَذَا السَّبَبِ: لِكِي يَبِينَ  
الْمَسِيحُ يَسُوعُ، بِاسْتِخْدَامِهِ لِي أَنَا أَسْوَأَ الْخَطَاةِ، كَامِلَ صَبْرِهِ. وَهُوَ يَضْرِبُ بِي  
مِثْلًا لِلَّذِينَ سَيُؤْمِنُونَ بِهِ مُسْتَقْبَلًا لِيَنَالُوا الْحَيَاةَ الْأَبَدِيَّةَ. ١٧ فَلِلْمَلِكِ السَّرْمَدِيِّ  
الْخَالِدِ وَغَيْرِ الْمَنْظُورِ، لِلإِلَهِ الْوَحِيدِ الْكَرَامَةِ وَالْمَجْدُ إِلَى أَبَدِ الْأَبَدِينَ. آمِينَ.

١٨ إِنِّي أَسْتَدْعُكَ هَذِهِ الْوَصِيَّةَ، يَا ابْنِي تِيمُوثَاوُسَ. وَهِيَ تَنْسَجِمُ مَعَ  
الرِّسَالَةِ النَّبَوِيَّةِ الَّتِي قِيلَتْ سَابِقًا. أَسْتَدْعُكَ إِيَّاهَا لِكِي تُحَارِبَ بِهَا الْمُحَارِبَةَ  
الْحَسَنَةَ، ١٩ بِالْإِيمَانِ وَالضَّمِيرِ الصَّالِحِ. فَهَنَّاكَ مَنْ تَخَلَّوْا عَنِ الضَّمِيرِ الصَّالِحِ،

فَحَطَمْتَ سَفِينَةَ إِيمَانِهِمْ. ٢٠ وَمِنْ هَؤُلَاءِ هِمْنَائِسُ وَإِسْكَندَرُ الَّذَانِ أَسْلَمْتَهُمَا لِلشَّيْطَانِ، ٢ لِكِي يَتَعَلَّمَا دَرَسًا فِي عَدَمِ إِهَانَةِ اللَّهِ.

## ٢

## قَوَائِنُ لِلرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ

١ أَوَّلًا وَقَبْلَ كُلِّ شَيْءٍ، أَحْتَكِرْ عَلَى أَنْ تُقَدِّمُوا لِلَّهِ أَدْعِيَةً وَصَلَوَاتٍ وَطَلِبَاتٍ مَعَ الشُّكْرِ مِنْ أَجْلِ جَمِيعِ النَّاسِ. ٢ وَاذْكُرُوا عَلَى وَجْهِ الْخُصُوصِ الْحُكَّامَ وَأَصْحَابَ السُّلْطَةِ. صَلُّوا أَنْ نَحْيَا حَيَاةَ هُدُوءٍ وَسَلَامٍ، مَمْلُوءَةً بِعِبَادَةِ اللَّهِ وَإِكْرَامِهِ. ٣ فَهَذَا صَالِحٌ وَمَرْضٍ لِلَّهِ مُخْلِصِنَا، ٤ الَّذِي يُرِيدُ أَنْ يَأْتِيَ بِجَمِيعِ النَّاسِ إِلَى الْإِخْلَاصِ، وَأَنْ يَتَوَصَّلُوا إِلَى مَعْرِفَةِ الْحَقِّ.

٥ اللَّهُ وَاحِدٌ، وَالْوَسِيطُ بَيْنَ اللَّهِ وَالنَّاسِ وَاحِدٌ هُوَ الْإِنْسَانُ يُسُوعَ الْمَسِيحَ. ٦ وَقَدْ بَدَّلَ نَفْسَهُ فِدِيَةً لِأَجْلِ خَطَايَا جَمِيعِ النَّاسِ، مُقَدِّمًا شَهَادَةً عَنْ مَحَبَّةِ اللَّهِ فِي الْوَقْتِ الْمُنَاسِبِ. ٧ وَقَدْ عَيَّنْتُ مَبَشِّرًا وَرَسُولًا مِنْ أَجْلِ نَشْرِ هَذِهِ الشَّهَادَةِ. كَلَامِي هَذَا صَادِقٌ وَلَا كَذِبَ فِيهِ. كَمَا عَيَّنْتُ مُعَلِّمًا لِلْإِيمَانِ وَالْحَقِّ لِعَبْرِ الْيَهُودِ.

## تَعْلِيمَاتٌ لِلرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ

٨ فَأَنَا أُرِيدُ أَنْ يُصَلِّيَ الرَّجَالُ فِي كُلِّ مَكَانٍ، رَافِعِينَ أَيَادِي طَاهِرَةً لِلَّهِ، دُونَ غَضَبٍ أَوْ جِدَالٍ. ٩ كَذَلِكَ أُرِيدُ أَنْ تَتَزَيَّنَ النِّسَاءُ بِثِيَابٍ لائِقَةٍ، بِتَوَاضِعٍ وَضَبْطِ نَفْسٍ. وَلَا يَنْبَغِي أَنْ يَنْشَغَلَ بَتَصْفِيفِ الشَّعْرِ الْمُبَالِغِ فِيهِ، وَالذَّهَبِ، أَوِ اللَّائِي أَوْ الْمَلَابِيسِ الْغَالِيَةِ، ١٠ بَلْ يَنْبَغِي أَنْ يَتَزَيَّنَ بِالْأَعْمَالِ الصَّالِحَةِ، كَمَا يَلْبِقُ نِسَاءً يُجَاهِرْنَ بِمَهَابَةِ اللَّهِ.

١١ فَعَلَى الْمَرَأَةِ أَنْ تَتَعَلَّمَ بِهَدْوٍ وَفِي خُضُوعٍ تَامٍ. ١٢ لَا أَسْمَحُ لِلْمَرَأَةِ بِأَنْ تَعَلَّمَ الرَّجُلَ أَوْ أَنْ تَكُونَ صَاحِبَةَ السُّلْطَةِ، بَلْ يَنْبَغِي أَنْ تَكُونَ هَادِيَةً. ١٣ أَقُولُ هَذَا لِأَنَّ آدَمَ شَكَلَ أَوَّلًا، وَشَكَلَتْ حَوَاءٌ بَعْدَهُ. ١٤ وَلَمْ يَكُنْ آدَمُ هُوَ الَّذِي احْتَمَلَ عَلَيْهِ، بَلِ الْمَرَأَةُ هِيَ الَّتِي احْتَمَلَ عَلَيْهَا ١٥ فَوَقَعَتْ فِي الْخَطِيئَةِ. ١٥ لَكِنَّ الْمَرَأَةَ سَتَخْضُلُ بِوِلَادَةِ الْأَطْفَالِ، وَذَلِكَ إِنْ ثَبَّتَ فِي الْإِيمَانِ وَالْحُبَّةِ وَالْقِدَاسَةِ مَعَ الْعَقْلِ الْمَتَّزِنِ.

### ٣

#### القَادَةُ فِي الْكَنِيسَةِ

١ هَذَا قَوْلٌ جَدِيرٌ بِالثِّقَةِ: إِنْ كَانَ أَحَدٌ يَرِغِبُ بِأَنْ يَكُونَ مُشْرِفًا، ٤ فَإِنَّ رِغْبَتَهُ هَذِهِ نَبِيلَةٌ. ٢ لَكِنْ يَنْبَغِي أَنْ يَحْيَا الشَّيْخُ ٥ حَيَاةً لَا تُعْطِي مَجَالًا

٣ : ١٤ ٢

وَلَمْ يَكُنْ ... احْتَمَلَ عَلَيْهَا. إِشَارَةٌ إِلَى مَا حَدَثَ عِنْدَمَا أَغْرَى إِبْلِيسُ حَوَاءَ بِمَعْصِيَةِ اللَّهِ، ثُمَّ أَغْرَتْ حَوَاءَ آدَمَ. انظُرْ كِتَابَ التَّكْوِينِ 3: 1-13.

٤ : ١ ٣

٥ : ٢ ٣

مُشْرِفٌ. اسْمُ آخِرٍ لِلشَّيْخِ.

لِلانْتِقَادِ، وَأَنْ لَا يَكُونَ مُتَزَوِّجًا مِنْ أَكْثَرِ مِنْ أَمْرَأَةٍ وَاحِدَةٍ، مُعْتَدِلًا مُتَعَقِّلًا  
 وَفُورًا وَمُضِيئًا. وَلَا بَدَّ أَنْ يَكُونَ مُعَلِّمًا قَدِيرًا. ٣ وَلَا يَنْبَغِي أَنْ يَكُونَ مُوَلِّعًا  
 بِالنَّخْرِ أَوْ مِيَالًا إِلَى الْعُنْفِ، بَلْ لَطِيفًا وَمُسَالِمًا وَغَيْرَ مُحِبٍّ لِلْمَالِ. ٤ وَيَنْبَغِي  
 أَنْ يُدِيرَ شُؤُونَ بَيْتِهِ حَسَنًا، وَأَنْ يَكُونَ أَبْنَاؤُهُ خَاضِعِينَ لَهُ فِي احْتِرَامٍ كَامِلٍ.  
 ٥ فَإِنْ كَانَ أَحَدٌ يَجْهَلُ كَيْفَ يُدِيرُ بَيْتَهُ، كَيْفَ نَتَوَقَّعُ مِنْهُ أَنْ يَرعى كَنِيسَةَ  
 اللَّهِ؟ ٦ كَذَلِكَ لَا يَنْبَغِي أَنْ يَكُونَ حَدِيثًا فِي الْإِيمَانِ، لِثَلَا يَنْتَفِخَ بِالْكِبْرِيَاءِ  
 فَيَقَعُ عَلَيْهِ الْحُكْمُ الَّذِي وَقَعَ عَلَى إِبْلِيسَ. ٧ كَمَا يَنْبَغِي أَنْ يَتَمَتَّعَ بِسَمْعَةٍ حَسَنَةٍ  
 عِنْدَ غَيْرِ الْمُؤْمِنِينَ، لِثَلَا يَجِبَ الْانْتِقَادَ عَلَى نَفْسِهِ وَيَقَعَ فِي نَجْحِ إِبْلِيسَ.

### الخدَّامُ فِي الْكَنِيسَةِ

٨ كَذَلِكَ يَنْبَغِي أَنْ يَكُونَ الخدَّامُ الْمُعَيَّنُونَ فِي خِدْمَاتٍ خَاصَّةٍ جَدِيرِينَ  
 بِالاحْتِرَامِ، وَكَلِمَتُهُمْ جَدِيرَةٌ بِالثَّقَّةِ، غَيْرَ مِيَالِينَ إِلَى الْإِفْرَاطِ فِي الشُّرْبِ، أَوْ  
 مُوَلِّعِينَ بِالْمَكَاسِبِ غَيْرِ الشَّرِيفَةِ، ٩ مُتَمَسِّكِينَ بِحَقَائِقِ إِيْمَانِنَا الْعَمِيقَةِ بِضَمِيرِ  
 نَقِيٍّ. ١٠ كَمَا يَنْبَغِي أَنْ يَتِمَّ اخْتِبَارُ هَؤُلَاءِ أَوَّلًا، كَمَا هُوَ الْحَالُ مَعَ الْمُشْرِفِينَ.  
 فَإِذَا لَمْ يَكُنْ هُنَاكَ مَا خَذَ عَلَيْهِمُ، فَلْيَخْدِمُوا فِي خِدْمَاتِهِمْ الْخَاصَّةِ.  
 ١١ كَذَلِكَ يَنْبَغِي أَنْ تَكُونَ النِّسَاءُ جَدِيرَاتٍ بِالاحْتِرَامِ. فَلَا يَنْبَغِي أَنْ

شيخ. الشيوخ مجموعة من الرجال الذين يتم اختيارهم لقيادة الكنيسة والاهتمام بشعب الرب.  
 ويدعون أيضاً «مشرّفون» و«رعاة» انظر أعمال الرسل 20: 28 أفسس 4: 11 تيطس 1: 7،  
 9

يَكُنْ نَمَامَاتٍ وَمُقْتَرِبَاتٍ، بَلْ مُعْتَدِلَاتٍ وَجَدِيرَاتٍ بِالثِّقَةِ فِي كُلِّ شَيْءٍ. ١٢  
 أَمَّا أَوْلَتُكَ الْخُدَامُ فَيَنْبَغِي أَنْ يَكُونُوا مُخْلِصِينَ لِرُجُوعَاتِهِمْ، وَقَادِرِينَ عَلَى  
 الْإِهْتِمَامِ بِالْأَطْفَالِ وَبِأَهْلِ بَيْتِهِمْ. ١٣ فَالَّذِينَ يَخْدُمُونَ خِدْمَةً حَسَنَةً مِنْ هَذَا  
 النَّوْعِ يَنَالُونَ مَنَزِلَةً حَسَنَةً، وَثِقَةً فِي إِيمَانِهِمْ بِالْمَسِيحِ يَسُوعَ.

### سِرُّ حَيَاتِنَا

١٤ أَكْتُبُ إِلَيْكَ هَذِهِ الْأُمُورَ رَغْمَ أَنِّي أَمَلُّ أَنْ آتِيَ لِرُؤْيَيْكَ سَرِيعًا.  
 ١٥ لَكِنْ إِذَا تَأَخَّرْتُ فِي مَجِيئِي، سَتُعَلِّمُكَ هَذِهِ الرَّسَالَةُ كَيْفَ يَنْبَغِي أَنْ  
 يَتَصَرَّفَ الْمُؤْمِنُ فِي بَيْتِ اللَّهِ، أَيْ كَنِيسَةِ اللَّهِ الْحَيِّ، دَعَامَةَ الْحَقِّ وَقَاعِدَتِهِ.  
 ١٦ وَبِلا شَكِّ، فَإِنَّ سِرَّ حَيَاتِنَا فِي عِبَادَةِ اللَّهِ سِرٌّ عَظِيمٌ:

اللَّهُ ظَهَرَ فِي جَسَدٍ بَشَرِيٍّ،

شَهِدَ الرُّوحَ لِإِبْرِهِ،

رَأَتْهُ مَلَائِكَةٌ،

بَشَّرَ بِهِ بَيْنَ الشُّعُوبِ،

أَمَّنَ الْعَالَمُ بِهِ،

وَرُفِعَ إِلَى السَّمَاءِ فِي مَجْدِهِ.

١ يَقُولُ الرُّوحُ الْقُدُسُ بوضوح إنه في أواخر الأزمنة سَيَتَخَلَّى قَوْمٌ عَنِ  
الإِيمَانِ، وَسَيَتَّبِعُونَ أرواحاً مُضَلِّلةً، وَتَعَالِمَ مَصْدَرِهَا أرواحٌ شَرِيْرَةٌ،<sup>٢</sup> يَنْشُرُهَا  
أَشْخَاصٌ كَذِبَةٌ مُنَافِقُونَ، وَكَانَ ضَمَائِرُهُمْ قَدْ احْتَرَقَتْ! <sup>٣</sup> سَيُحْرِمُونَ الزَّوْجَ  
عَلَى أَتْبَاعِهِمْ، وَيَأْمُرُونَهُمْ بِالْإِمْتِنَاعِ عَنِ أَطْعَمَةٍ خَلَقَهَا اللهُ لِكَيْ يَتَنَاوَلَهَا  
الْمُؤْمِنُونَ وَعَارِفُو الْحَقِّ شَاكِرِينَ. <sup>٤</sup> فَكُلْ مَا خَلَقَهُ اللهُ صَالِحاً، وَلَا يَنْبَغِي أَنْ  
يُرْفُضَ مِنْهُ شَيْءٌ، بَلْ أَنْ يَقْبَلَ مَعَ الشُّكْرِ. <sup>٥</sup> لِأَنَّهُ يُقَدِّسُ بِكَلِمَةِ اللهِ وَبِالصَّلَاةِ.

### كُنْ خَادِماً صَالِحاً لِلْمَسِيحِ يَسُوعَ

٦ فَإِنَّ بَيِّنَاتَ هَذِهِ الْأُمُورِ لِلإِخْوَةِ، تَكُونُ خَادِماً صَالِحاً لِلْمَسِيحِ يَسُوعَ.  
وَسَتَنْتَبِهُ أَيْضاً أَنَّكَ حَقّاً أَتَّبَعْتَ حَقَائِقَ الإِيمَانِ وَالتَّعَالِمِ الصَّالِحَةِ الَّتِي نَشَأَتْ  
عَلَيْهَا. <sup>٧</sup> لَكِنْ ارْفُضِ الْخُرَافَاتِ الدُّنْيَوِيَّةَ الَّتِي تُشْبِهُ قِصَصَ الْعَجَائِزِ، وَتَدْرَبْ  
دَائِماً عَلَى عِبَادَةِ اللهِ. <sup>٨</sup> فَلتتدرب الجسدي قيمة محدودة، أما عِبَادَةُ اللهِ فَلَهَا  
قِيَمَةٌ مِنْ كُلِّ وَجْهِ، لِأَنَّهَا تَعْدُ بِبِرَكَاتٍ فِي الْحَيَاةِ الْحَاضِرَةِ وَالمُسْتَقْبَلَةِ أَيْضاً.

٩ وَهَذَا قَوْلٌ جَدِيرٌ بِالثِّقَةِ وَمُسْتَحَقٌّ قَبُولاً كَامِلاً: <sup>١٠</sup> إِنَّا نَتَعَبُ وَنُضَاحِلُ  
لِأَنَّنا وَضَعْنَا رِجَاءَنَا فِي اللهِ الْحَيِّ، مُخْلِصِ جَمِيعِ النَّاسِ، وَخَاصَّةً الْمُؤْمِنِينَ.  
<sup>١١</sup> أَوْصِ بِهَذَا وَعَلِّمْ بِهِ. <sup>١٢</sup> لَا يَسْتَهِنُ بِكَ أَحَدٌ بِسَبَبِ كَوْنِكَ شَابِئاً، بَلْ كُنْ  
قُدُوءَةً لِلْمُؤْمِنِينَ بِكَلَامِكَ وَسُلُوكِكَ وَمَحَبَّتِكَ وَإِيمَانِكَ وَنِقَاءِ حَيَاتِكَ. <sup>١٣</sup> وَإِلَى أَنْ  
آتِي، وَأَصِلْ قِرَاءَةَ كَلِمَةِ اللهِ، مِنْ أَجْلِ تَشْجِيعِ الْمُؤْمِنِينَ وَتَعْلِيمِهِمْ. <sup>١٤</sup> وَلَا

تَهْمَلْ مَوْهَبَتَكَ الرُّوحِيَّةَ الَّتِي وَهَبَتْ لَكَ بِرِسَالَةِ نَبِيَّةٍ عِنْدَمَا وَضَعَ شَيْوُخٌ<sup>٧</sup>  
الْكَنِيسَةَ أَيْدِيَهُمْ عَلَيْكَ. ١٥ أَعْطِ اهْتِمَامًا كَامِلًا لِهَذِهِ الْأُمُورِ، وَانْهَمْكَ فِيهَا  
تَمَامًا، لِكَيْ يَكُونَ تَقَدُّمُكَ بِأَدْيَا لِمَجْمِيعِ النَّاسِ. ١٦ انْتَبِهْ لِحَيَاتِكَ وَتَعْلِيمِكَ.  
وَدَاوِمْ عَلَى ذَلِكَ، لِأَنَّكَ بِهَذَا تُخَلِّصُ نَفْسَكَ وَالَّذِينَ يَسْمَعُونَكَ.

## ٥

### تَعْلِيمَاتٌ تَتَعَلَّقُ بِالتَّعَامُلِ مَعَ الْآخَرِينَ

١ لَا تُؤَبِّخْ شَيْخًا، بَلِ انصَحْهُ كَأَبٍ. وَعَامِلِ الشَّبَابَ كَأَخَوَةٍ. ٢ أَمَّا  
العَجَائِزُ فَعَامِلِهِنَّ كَأُمَّهَاتٍ، وَالشَّبَابَاتِ كَأَخَوَاتٍ بِكُلِّ طَهَارَةٍ. ٣ رَاعِ الْأَرَامِلَ  
الْمَحْرُومَاتِ بِالْفِعْلِ. ٤ لَكِنْ إِنْ كَانَ لِأَرْمَلَةٍ أَبْنَاءٌ وَأَحْفَادٌ، فَعَلَى هَؤُلَاءِ أَنْ  
يَتَعَلَّمُوا أَوَّلًا مُمَارَسَةَ إِيمَانِهِمْ بِالْاهْتِمَامِ بِعَائِلَاتِهِمْ. فَهَمْ بِهَذَا يَرُدُّونَ فَضْلَ  
وَالِدِيهِمْ أَوْ أَجْدَادِهِمُ الَّذِينَ رَبُّوهُمْ. وَهَذَا مَرَضٌ لِلَّهِ.  
٥ فَالْأَرْمَلَةُ الْحَقِيقِيَّةُ الَّتِي لَيْسَ لَهَا مَنْ يَعْتَنِي بِهَا، تَضَعُ رِجَاءَهَا فِي الرَّبِّ،  
وَتُؤَاظِبُ عَلَى الْأَدْعِيَةِ وَالصَّلَوَاتِ لَيْلَ نَهَارٍ. ٦ أَمَّا الْأَرْمَلَةُ الَّتِي تَحِيَا لِلْمَلَذَّاتِهَا،  
فَفِيهَا فِي الْحَقِيقَةِ مَيِّتَةٌ مَعَ أَنَّهَا حَيَّةٌ! ٧ فَأَوْصِ بِهَذِهِ الْأُمُورِ لِكَيْ لَا يَجِدَ أَحَدٌ  
مَا يَنْتَقِدُهُنَّ عَلَيْهِ. ٨ لَكِنْ إِنْ كَانَ أَحَدٌ لَا يَعُولُ أَقْرَبَاءَهُ، خَاصَّةً عَائِلَتَهُ،  
فَقَدْ تَنَكَّرَ لِلْإِيمَانِ. وَمِثْلُ هَذَا أَسْوَأُ مِنْ غَيْرِ الْمُؤْمِنِ!

شيوخ. مجموعة من الرجال الذين يتم اختيارهم لقيادة الكنيسة والاهتمام بشعب الرب. ويدعون  
أيضاً «مشرفون» و «رعاة». انظر أعمال الرسل 20، 28، أفسس 4 : 11، تيطس 1 : 7، 9.



٩ لا تُدرج امرأةً في قائمة الأراميل إن كان عمرها أقل من ستين عاماً، أو إن كانت قد تطلقت يوماً وتزوجت رجلاً آخر. ١٠ كما ينبغي أن تكون معروفة بأعمالها الصالحة، بما فيها تربية أبنائها، وحسن الضيافة، وغسل أقدام المؤمنين المقدسين، ومساعدة الذين في ضيق، وتكريس نفسها لكل أنواع الأعمال الصالحة. ١١ فافرض إدراج الأراميل الشابات، لأنه متى غلبت شهواتهن تكريهن للمسيح، سيفضلن الزواج ثانية على خدمة المسيح. ١٢ وسيكن عرضة للإدانة لأنهن كسرن عهدهن الأول. ١٣ وفضلاً عن ذلك، فإِنَّهُنَّ يَكْتَسِبْنَ عَادَةَ الْكَسَلِ وَالتَّسَكُّعِ مِنْ بَيْتٍ إِلَى بَيْتٍ. وَلَنْ يُصْبِحَنَّ كَسُولَاتٍ حَسَبُ، بَلْ سَيُبدَأْنَ أَيْضاً بِالتَّمِيمَةِ وَالتَّدخُّلِ فِي أُمُورِ الْآخَرِينَ، وَالكَلَامِ الْفَارِغِ! ١٤ لهذا أريد للأراميل الشابات أن يتزوجن، وأن يربين أبناءً، وأن يدبرن بيوتهن، فلا يكون لمن يقاومونا عدو في انتقادنا. ١٥ أقول هذا لأن بعض الأراميل قد انحرفن ليتبعن إبليس. ١٦ فإذا كانت لمؤمنة أراميل في عائلتها، عليها أن تساعدن، فلا يكن عبثاً على الكنيسة. حينئذ تستطيع الكنيسة أن تساعد الأراميل الحقيقيات.

### تعليماتٍ بخصوص الشيوخ

١٧ أما الشيوخ الذين يقودون الكنيسة بشكلٍ حسنٍ، فهم جديرون

بِالْحُصُولِ عَلَى مُكَافَأَةٍ مُضَاعَفَةٍ، خَاصَّةً الْمُنْشَغِلِينَ فِي الْوَعْظِ وَالتَّعْلِيمِ.  
 ١٨ فَالْكِتَابُ يَقُولُ: «لَا تُكْمِ ثَوْرًا وَهُوَ يَدْرُسُ الْقَمْحَ.»<sup>٩</sup> وَيَقُولُ أَيْضًا:  
 «أَجْرَةُ الْعَامِلِ حَقٌّ لَهُ.»<sup>١٠</sup>

١٩ لَا تَقْبَلِ اتِّهَامًا ضِدَّ أَحَدِ الشُّيُوخِ مَا لَمْ يُدْعَمْ بِشَاهِدَيْنِ أَوْ ثَلَاثَةٍ. ٢٠ أَمَّا  
 الَّذِينَ يُمَارِسُونَ الْخَطِيئَةَ بِاسْتِمْرَارٍ، فَوَبِّخْهُمْ أَمَامَ الْكَنِيسَةِ كُلِّهَا، لِكَيْ يَخَافَ  
 الْبَقِيَّةُ. ٢١ أَنَا شِدُّكَ أَمَامَ اللَّهِ وَالْمَسِيحِ يَسُوعَ وَالْمَلَائِكَةِ الْمُخْتَارِينَ أَنْ تُرَاعِيَ  
 هَذِهِ التَّعْلِيمَاتِ دُونَ أَنْ تُصَدِّرَ أَحْكَامًا مُسَبِّقَةً عَلَى أَحَدٍ، وَمِنْ دُونِ تَمْيِيزِ  
 بَيْنِ شَخْصٍ وَآخَرَ. ٢٢ احْرِضْ عَلَى أَنْ لَا تَتَسَّرَعَ فِي وَضْعِ يَدِكَ عَلَى أَحَدٍ  
 لِإِطْلَاقِهِ فِي خِدْمَةِ الرَّبِّ. وَلَا تَشْتَرِكْ فِي خَطَايَا الْآخَرِينَ، بَلِ احْفَظْ نَفْسَكَ  
 نَقِيًّا دَائِمًا.

٢٣ لَا تَكْتَفِ بِشُرْبِ الْمَاءِ وَحَدَهُ فِيمَا بَعْدُ، بَلِ اسْتَخْدِمْ بَعْضَ النَّبِيذِ مِنْ  
 أَجْلِ مَعِدَتِكَ وَاعْتِلَالَتِكَ الْمُتَكَرِّرَةِ.

٢٤ خَطَايَا بَعْضِ النَّاسِ وَاضِحَةٌ تَمَامًا، وَهِيَ تَسْقِيهِمْ إِلَى الْحَاكِمَةِ. وَأَمَّا  
 بَعْضُهُمْ نَخَطَايَاهُمْ تَلْحَقُ بِهِمْ! ٢٥ وَالْأَعْمَالُ الصَّالِحَةُ وَاضِحَةٌ تَمَامًا أَيْضًا، لَكِنْ  
 حَتَّى غَيْرِ الْوَاضِحَةِ لَنْ تَخْفَى إِلَى الْأَبَدِ.

٩ ٥:١٨

لا تكلم ... القمح. من كتاب التثنية 25: 4.

١٠ ٥:١٨

أجرة ... له. من بشارة لوقا 10: 7.

## ٦

## تعليمات تتعلق بالعبيد

١ على العبيد تحت سلطة غير المؤمنين أن يعاملوا أسيادهم بكل احترام، وهكذا يجيبون اسم الله وتعليمنا أي انتقاد. ٢ أما العبيد الذين يعملون لدى أسياد مؤمنين، فلا ينبغي أن يظهرُوا لهم احتراماً أقل من ذلك، فهم إخوتهم. بل ينبغي أن يخدموهم على نحو أفضل، لأنَّ فائدة عملهم تعود على مؤمنين محبوبين منهم.

## التعليم الزائف والغنى الحقيقي

علم المؤمنين وشجعهم على عمل هذه الأمور. ٣ أما إن كان أحد يعلم شيئاً خلاف ذلك، فإنه لا يلتزم بالتعاليم القويمة لربنا يسوع المسيح، وبالتعليم المنسجم مع تقوى الله. ٤ بل هو منتفخ بالكبرياء ولا يفقه شيئاً، وهو مصاب بمرض الجدالات والمشاجرات الكلامية، التي منها يبرز الحسد والخصام والإقتراء والظنون الرديئة. ٥ وهكذا تنشأ منازعات يثيرها أشخاص فاسدو الذهن وخالون من الحق. يظنون أن خدمة الله وسيلة للثراء. ٦ أما خدمة الله مصحوبة بالقناعة، فإنها ثروة عظيمة. ٧ حين دخلنا إلى الحياة، لم يكن معنا أي شيء، لهذا ندرك أننا لا نستطيع أن نخرج منها بشيء أيضاً. ٨ فإن توفر لنا الطعام والملبس، لنكن قانعين بذلك. ٩ أما الذين يرغبون في الثراء فيقعون في إغواء ونج وكثير من الشهوات الغيبية الضارة. ومن شأن هذه أن تقذف بالناس إلى الخراب والهلاك. ١٠ فحبة المال

هِيَ جَذْرُ كُلِّ أَنْوَاعِ الشَّرِّ. فَفِي لُفَّةِ بَعْضِهِمْ عَلَى الْمَالِ، انْسَاقُوا بَعِيداً عَنِ الْإِيمَانِ، وَجَلَبُوا عَلَى أَنْفُسِهِمْ مَصَائِبَ كَثِيرَةً.

### وَصَايَا آخِرَةٌ

١١ أَمَا أَنْتَ يَا رَجُلَ اللَّهِ، فَتَجَنَّبْ هَذَا كُلَّهُ، وَاسْعَ إِلَى الْبِرِّ وَخِدْمَةِ اللَّهِ وَالْإِيمَانِ وَالْحُبَّةِ وَالصَّبْرِ وَاللُّطْفِ. ١٢ وَأَصِلْ نِضَالَكَ فِي الْمُبَارَاةِ النَّبِيلَةِ الَّتِي يَتَطَلَّبُهَا الْإِيمَانُ، وَفُرْ بِالْحَيَاةِ الْأَبَدِيَّةِ الَّتِي دُعِيتَ إِلَيْهَا عِنْدَمَا اعْتَرَفْتَ بِإِيمَانِكَ اعْتِرَافاً نَبِيلاً أَمَامَ شُهَدٍ كَثِيرِينَ.

١٣ أَوْصِيكَ أَمَامَ اللَّهِ الَّذِي هُوَ مَصْدَرُ الْحَيَاةِ لِكُلِّ حَيٍّ، وَأَمَامَ الْمَسِيحِ يُسُوعَ الَّذِي اعْتَرَفَ اعْتِرَافاً حَسَناً أَمَامَ بَنْطِيُوسِ بِيلاطُسَ، ١٤ بِأَنْ تَطِيعَ مَا أَوْصَيْتَكَ بِهِ، فَتَبْقَى بِلا عَيْبٍ أَوْ مَلَامَةٍ حَتَّى ظُهُورِ رَبِّنَا يُسُوعَ الْمَسِيحِ، ١٥ الَّذِي سَيُبَيِّنُهُ اللَّهُ فِي الْوَقْتِ الْمُنَاسِبِ. وَهُوَ السَّيِّدُ الْمُبَارَكُ وَالْوَحِيدُ، الْمَلِكُ عَلَى كُلِّ مَنْ يَمْلِكُ، وَالرَّبُّ عَلَى كُلِّ مَنْ يُسُودُ. ١٦ لَهُ وَحْدَهُ عَدَمُ الْفَنَاءِ. وَهُوَ السَّاكِنُ فِي نُورٍ لَا يُدْنِي مِنْهُ. لَمْ يَرَهُ أَوْ يَقْدِرْ أَنْ يَرَاهُ بَشَرٌ. لَهُ الْكِرَامَةُ وَالْقُوَّةُ الْأَبَدِيَّةُ. آمِينَ.

١٧ أَوْصِ الْأَغْنِيَاءَ بِحَسَبِ مَقَائِيْسِ هَذَا الْعَالَمِ، أَنْ لَا يَتَكَبَّرُوا. وَأَنْصَحِهِمْ بِأَنْ لَا يَعْلَقُوا رَجَاءَهُمْ بِالْمَالِ. إِذْ لَا يُمْكِنُ الْوُثُوقُ بِهِ، بَلْ أَنْ يَضَعُوا رَجَاءَهُمْ عَلَى اللَّهِ الَّذِي يُزِيدُنَا بِكُلِّ شَيْءٍ إِسْخَاءً مِنْ أَجْلِ تَمَتُّعِنَا. ١٨ أَوْصِهِمْ أَنْ يَكُونُوا صَالِحِينَ، أَغْنِيَاءَ فِي الْأَعْمَالِ الصَّالِحَةِ، كَرَمَاءَ، مُسْتَعِدِّينَ أَنْ يَقْسِمُوا الْآخِرِينَ

١٩ فهُمْ بِهَذَا يَدَّخِرُونَ لِأَنْفُسِهِمْ كَنْزاً سَمَاوِيًّا يَصْلُحُ أَسَاساً مَتِيناً  
لِلْمُسْتَقْبَلِ، لِكَيْ يَنَالُوا الْحَيَاةَ الْحَقِيقِيَّةَ.

٢٠ يَا تِيمُوثَاوُسُ، احْرُسِ الْوَدِيعَةَ الَّتِي أُثْمِتَ عَلَيْهَا، وَتَجَنَّبِ الْكَلَامَ الدُّنْيَوِيَّ  
التَّافَهُ، وَالْمُعْتَقَدَاتِ الْمَعَارِضَةَ الَّتِي يُسَمِّيهَا بَعْضُهُمْ «مَعْرِفَةً» وَهِيَ لَيْسَتْ كَذَلِكَ.  
٢١ وَقَدْ ادَّعَى قَوْمٌ هَذِهِ الْمَعْرِفَةَ، فَتَاهُوا عَنْ طَرِيقِ الْإِيمَانِ.  
لِتَكُنْ نِعْمَةُ اللَّهِ مَعَكُمْ.

الكتاب المقدس باللغة العربية - الترجمة المبسطة  
**The Holy Bible in Arabic, Easy Reading Version**

copyright © 2007 World Bible Translation Center

Language: العربية (Arabic)

Dialect: Standard

Translation by: World Bible Translation Center

This copyrighted material may be quoted up to 1000 verses without written permission. However, the extent of quotation must not comprise a complete book nor should it amount to more than 50% of the work in which it is quoted. This copyright notice must appear on the title or copyright page:

Arabic Holy Bible: Easy-to-Read Version Taken from the Arabic HOLY BIBLE: EASY-TO-READ VERSION © 2007 by World Bible Translation Center, Inc. and used by permission.

When quotations from the ERV are used in non-saleable media, such as church bulletins, orders of service, posters, transparencies or similar media, a complete copyright notice is not required, but the initials (ERV) must appear at the end of each quotation.

Requests for permission to use quotations or reprints in excess of 1000 verses or more than 50% of the work in which they are quoted, or other permission requests, must be directed to and approved in writing by World Bible Translation Center, Inc.

Address: World Bible Translation Center, Inc. P.O. Box 820648 Fort Worth, Texas 76182

Email: [bibles@wbtc.com](mailto:bibles@wbtc.com) Web: [www.wbtc.com](http://www.wbtc.com)

Free Downloads Download free electronic copies of World Bible Translation Center's Bibles and New Testaments at: [www.wbtc.org](http://www.wbtc.org)

09-06-2015

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 29 Jan 2022 from source files dated 14 Jan 2022

050496aa-0e4c-58aa-918-9637a1806d8d9